Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN SUSCRITO ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO, Y LA I. MUNICIPALIDAD DE CHILLÁN VIEJO, PARA EL PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH) AÑOS 2018-2019.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 149 /
REGIÓN DEL BIOBÍO.

Concepción, 30 de octubre de 2018.-

VISTOS:

- El DFL N° 1, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado.
- La Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.
- La Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- La Ley N° 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.
- La Resolución N° 30 de 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.
- La Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos.
- La Ley 21.053, que aprueba el presupuesto del sector público para el año 2018.
- La Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, que aprueba la distribución del presupuesto para las Direcciones Regionales SERNAMEG durante el año 2018.
- La Resolución TR N° 0019 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 30 de octubre de 2017, que contempla la delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.
- La Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que fija orden de subrogancia en la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.
- La Resolución Exenta N° 17 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueba Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con la I. Municipalidad de Chillán Viejo para el Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH), años 2018-2019.

CONSIDERANDO:

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (SERNAMEG) es un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y de patrimonio propio, que se relacionará con el/a Presidente/a de la República por intermedio del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, y que tiene por objeto ejecutar las políticas, planes y programas que le encomiende el mencionado Ministerio.

[redacted]

2. Que, atendiendo a su misión institucional, SERNAMEG desarrolla un conjunto de modelos programáticos tendientes a **fortalecer las autonomías de las mujeres** en el **ámbito físico**, mediante la promoción de los derechos sexuales y reproductivos en concordancia con sus modelos de vida respetando la diversidad de las personas, en el **ámbito económico,** a través de la promoción de su incorporación al mundo del trabajo remunerado, y en el **ámbito político,** mediante la implementación de planes y programas que promuevan sus derechos ciudadanos, el fomento del liderazgo y la participación incidente en espacios de decisión política, social, económica y cultural del país.

3. Que, en este marco SERNAMEG desarrolla, entre otros, los siguientes modelos programáticos: Programa MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH); Programa 4 A 7; Programa MUJER, CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN (MCP); y Programa BUEN VIVIR DE LA SEXUALIDAD Y REPRODUCCIÓN (BVSR).

4. Que, mediante la Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, se aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG, incluyendo los recursos destinados para la ejecución de los Programas indicados en los considerandos precedentes.

5. Que, con fecha 29 de diciembre de 2017, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, suscribió con la I. Municipalidad de Chillán Viejo un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución para prestarse cooperación mutua en la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) en la comuna de Chillán Viejo, para los años 2018-2019.

6. Que, dicho Convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 17 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

7. Que, finalmente el Convenio fue modificado con fecha 16 de octubre de 2018, siendo necesario dictar la resolución que apruebe esta última modificación suscrita.

RESUELVO:

ARTÍCULO 1°: APRUÉBASE la modificación del Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con fecha 16 de octubre de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, y la I. Municipalidad de Chillán Viejo, para la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) durante el año 2018-2019, cuyo tenor es el siguiente:

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ASESOR REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

ÁREA MUJER Y TRABAJO – SERNAMEG
PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 16 de octubre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE CHILLÁN VIEJO**, corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.266.500-7, representada legalmente por su Alcalde don **Felipe Aylwin Lagos**, cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en calle Serrano N° 300, comuna de Chillán Viejo, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Chillán Viejo.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 17, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 570 de fecha 6 de septiembre de 2018, la I. Municipalidad de Chillán Viejo solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa **durante el año 2018** y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, y Sub Ítem (46) Publicidad y Difusión, todo ello con el objeto, en la forma y bajo las condiciones que se indican en el respectivo oficio.

De la misma manera la Entidad Ejecutora solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por el Municipio para la ejecución del Programa **durante el año 2018** y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos y Sub Ítem (48) Servicios Técnicos y Profesionales, todo ello con el objeto, en la forma y bajo las condiciones que se indican en el respectivo oficio.

CLAUSULA TERCERA:
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 14/2018 de fecha 10 de octubre de 2018, la Dirección Regional

SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 67/2018 de fecha 11 de octubre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **dice:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$14.135.000.- (catorce millones ciento treinta y cinco mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$11.435.000.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$0.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.700.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$14.135.000.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$14.135.000.- (catorce millones ciento treinta y cinco mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.010.000.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***

40	*Gastos Operacionales*	***$1.425.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.700.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$14.135.000.-***

CLAUSULA QUINTA:

Del mismo modo y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, Nº II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.000.000.- (dieciséis millones de pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	***Ítem***	***Recurso Dinero***	***Recurso Valorizado***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$2.800.000.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$8.581.000.-***	***$0.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***	***$1.800.000.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.019.000.-***	***$1.800.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***$9.600.000.-***	***$6.400.000.-***
	TOTAL		***$16.000.000.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, Nº II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.000.000.- (dieciséis millones de pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	***Ítem***	***Recurso Dinero***	***Recurso Valorizado***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$2.800.000.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$7.518.000.-***	***$0.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***	***$1.800.000.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$2.082.000.-***	***$1.800.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***$9.600.000.-***	***$6.400.000.-***
	TOTAL		***$16.000.000.-***

[redacted]

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

CLAUSULA SEXTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de don **Felipe Aylwin Lagos** para representar a la **I. Municipalidad de Chillán Viejo** en su calidad de Alcalde consta en Sentencia de Proclamación N° 14 de fecha 30 de noviembre de 2016, del Tribunal Electoral Regional de la Región del Biobío.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes///.

Firmado por doña **María Elena Bückle Ibáñez** en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, y por don **Felipe Aylwin Lagos** en representación de la **I. Municipalidad de Chillán Viejo.**

ARTÍCULO 2°: PUBLÍQUESE la presente Resolución Exenta en www.minmujeryeg.gob.cl para los efectos de lo previsto en el Titulo III de la Ley N° 20.285.

ANOTESE Y COMUNÍQUESE

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL BIO BIO

MARÍA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGION DEL BIOBÍO

MEBI/RRF/ISC/VdV/rrf
Distribución:
- Dpto. de Administración y Finanzas.
- Archivo.

[redacted]

RES. EX 149, 30/10/2018

CHILE LO HACEMOS TODOS

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHILLÁN VIEJO

ÁREA MUJER Y TRABAJO – SERNAMEG
PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 16 de octubre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° , ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE CHILLÁN VIEJO,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.266.500-7, representada legalmente por su Alcalde don **Felipe Aylwin Lagos**, cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en calle Serrano N° 300, comuna de Chillán Viejo, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Chillán Viejo.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 17, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 570 de fecha 6 de septiembre de 2018, la I. Municipalidad de Chillán Viejo solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa **durante el año 2018** y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, y Sub Ítem (46) Publicidad y Difusión, todo ello con el objeto, en la forma y bajo las condiciones que se indican en el respectivo oficio.

De la misma manera la Entidad Ejecutora solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por el Municipio para la ejecución del Programa **durante el año 2018** y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita se reasignen al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Alojamientos, y Sub Ítem (48) Servicios Técnicos y Profesionales, todo ello con el objeto, en la forma y bajo las condiciones que se indican en el respectivo oficio.

CLAUSULA TERCERA:
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 14/2018 de fecha 10 de octubre de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 67/2018 de fecha 11 de octubre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **dice:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$14.135.000.- (catorce millones ciento treinta y cinco mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$11.435.000.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$0.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.700.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$14.135.000.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales.*

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

La primera de ellas, con cargo a la ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$14.135.000.- (catorce millones ciento treinta y cinco mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.010.000.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.425.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.700.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$14.135.000.-***

CLAUSULA QUINTA:

Del mismo modo y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.000.000.- (dieciséis millones de pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	***Ítem***	***Recurso Dinero***	***Recurso Valorizado***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$2.800.000.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$8.581.000.-***	***$0.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***	***$1.800.000.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.019.000.-***	***$1.800.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***$9.600.000.-***	***$6.400.000.-***
	TOTAL		***$16.000.000.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.000.000.- (dieciséis millones de pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	***Ítem***	***Recurso Dinero***	***Recurso Valorizado***
10	*Gastos en Personal*	***$0.-***	***$2.800.000.-***

	Administrativo		
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$7.518.000.-***	***$0.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***	***$1.800.000.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$2.082.000.-***	***$1.800.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***$9.600.000.-***	***$6.400.000.-***
	TOTAL		***$16.000.000.-***

CLAUSULA SEXTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de don **Felipe Aylwin Lagos** para representar a la **I. Municipalidad de Chillán Viejo** en su calidad de Alcalde consta en Sentencia de Proclamación N° 14 de fecha 30 de noviembre de 2016, del Tribunal Electoral Regional de la Región del Biobío.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes.

MARÍA ELENA BÜCKLE IBÁÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIOBÍO

FELIPE AYLWIN LAGOS
ALCALDE
I. MUNICIPALIDAD DE CHILLÁN VIEJO

MEBI/RRF/ISC/VVV/rrf

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

MEMORANDUM N° 67 /2018

DE : SRA. MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S) SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GENERO BIOBIO

A : SR. RODRIGO ROJAS FONSECA
ABOGADO REGIONAL SERNAMEG

REF. : Solicitud modificación Convenio Chillán Viejo

CONCEPCIÓN, 11 OCT. 2018

Junto con saludar, informo a Ud. que se aprueba la solicitud de modificación presentada por las Municipalidades de Chillán Viejo , por lo que autorizo e instruyo realizar las acciones legales correspondientes, según las aprobaciones técnicas presentadas y ordinario de los ejecutores que se adjunta (Ord. Nº 570/06 septiembre 2018)

Sin otro particular, se despide de Ud.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERNAMEG BIOBIO

RRF/ISC/VJV/vjv
C.C.:
-Archivo

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

MEMORANDUM N° 14_/2018

DE : VALESKA JARA VEGA
PROFESIONAL DEL PMTJH SERNAMEG BIOBIO

A : MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S) SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GENERO BIOBIO

REF. : Solicitud modificación presupuesto Convenio PMJH Chillán Viejo

CONCEPCIÓN, 10 de Octubre de 2018

Junto con saludarle informo a Ud, que la Municipalidad de Chillán Viejo, a través del Convenio MJH, solicita modificación presupuesto aporte Sernameg. Solicitan trasladar $ 1.425.000 correspondiente a ítem 20 Gastos en Personal Operacional sub ítem 21 Personal a Honorarios. Además solicitan modificar aporte municipal, trasladando $1.063.000 correspondiente a ítem 20 Gastos en Personal Operacional sub ítem 21 Personal a Honorarios a través de Ord N° 570 de fecha 06 de septiembre 2018.

La distribución a los siguientes ítems:
Presupuesto Sernameg:

1) $800.000 a ítem 40, Gastos Operacionales, sub ítem 48 Servicios Técnicos y Profesionales quedando en un total de $ 800.000
2) $625.000 a ítem 40, Gastos Operacionales, sub ítem 42 Alimentación y Bebidas quedando en un total de $ 625.000

Presupuesto Municipal:

3) $300.000 a ítem ítem 40, Gastos Operacionales, sub ítem 42 Alimentación y Bebidas quedando en un total de $ 819.000.
4) $300.000 a ítem ítem 40, Gastos Operacionales, sub ítem 43 Materiales de Uso y Consumo quedando en un total de $ 400.000.
5) $463.000 a ítem ítem 40, Gastos Operacionales, sub ítem 46 Publicidad y Difusión quedando en un total de $ 663.000.

Presupuesto SERNAMEG Actual

Cta.	Ítem	Recursos
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$11.435.000**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$0**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.700.000**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$14.135.000**

Desglose Actual Presupuesto Sernameg Item Gastos en Personal Operacionales, ítem 20

20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorarios	$ 11.435.000
		22	Personal Código del Trabajo	
		23	Personal de Planta	No Aplica
		24	Personal a Contrata	
		25	Gastos en Bienestar	No Aplica
		26	Gastos en Seguridad Laboral	
		20	**TOTAL**	**$ 11.435.000**

Desglose Actual Presupuesto Sernameg Item Gastos Operacionales, ítem 40

40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	
		42	Alimentación y Bebidas	
		43	Materiales de Uso y Consumo	
		44	Servicios Básicos	
		45	Gastos de Traslados	
		46	Publicidad y Difusión	
		47	Servicios Generales	
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	
		49	Otros Gastos Operacionales	
		40	**TOTAL**	**$0**

Modificándose el orden del presupuesto de la siguiente forma:

Presupuesto SERNAMEG Modificado

Cta.	Ítem	Recursos
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.010.000**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$1.425.000**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.700.000**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$14.135.000**

Desglose Modificado Presupuesto Sernameg Item Gastos en Personal Operacionales, ítem 20

20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorarios	$ 10.010.000
		22	Personal Código del Trabajo	
		23	Personal de Planta	No Aplica
		24	Personal a Contrata	
		25	Gastos en Bienestar	No Aplica
		26	Gastos en Seguridad Laboral	
		20	**TOTAL**	**$ 10.010.000**

Desglose Modificado Presupuesto Sernameg Item Gastos Operacionales, ítem 40

40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	
		42	Alimentación y Bebidas	$ 625.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	
		44	Servicios Básicos	
		45	Gastos de Traslados	
		46	Publicidad y Difusión	
		47	Servicios Generales	
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	$800.000
		49	Otros Gastos Operacionales	
		40	**TOTAL**	**$ 1.425.000**

Presupuesto Municipal Actual

Cta.	Ítem	Recurso Dinero	Recurso Valorizado
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$2.800.000**
20	Gastos en Personal Operacional	**$8.581.000**	**$0**
30	Gastos en Administración	**$0**	**$1.800.000**
40	Gastos Operacionales	**$1.019.000**	**$1.800.000**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**	**$0**
60	Gastos de Inversión	**$0**	
	Totales	**$9.600.000**	**$6.400.000**

Desglose Actual Presupuesto Municipal Item Gastos Personal Operacional, ítem 20

20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorarios	$ 8.581.000
		22	Personal Código del Trabajo	
		23	Personal de Planta	No Aplica
		24	Personal a Contrata	
		25	Gastos en Bienestar	No Aplica
		26	Gastos en Seguridad Laboral	
		20	**TOTAL**	**$ 8.581.000**

Desglose Actual Presupuesto Municipal Item Gastos Operacionales, ítem 40

40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	
		42	Alimentación y Bebidas	$ 519.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	$100.000
		44	Servicios Básicos	
		45	Gastos de Traslados	$200.000
		46	Publicidad y Difusión	$200.000
		47	Servicios Generales	
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	
		49	Otros Gastos Operacionales	
		40	**TOTAL**	**$ 1.019.000**

Presupuesto Municipal Modificado

Cta.	Ítem	Recurso Dinero	Recurso Valorizado
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$2.800.000**
20	Gastos en Personal Operacional	**$7.518.000**	**$0**
30	Gastos en Administración	**$0**	**$1.800.000**
40	Gastos Operacionales	**$2.082.000**	**$1.800.000**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**	**$0**
60	Gastos de Inversión	**$0**	
	Totales	**$9.600.000**	**$6.400.000**

Desglose Modificado Presupuesto Municipal Item Gastos Personal Operacional, ítem 20

20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorarios	$ 7.518.000
		22	Personal Código del Trabajo	
		23	Personal de Planta	No Aplica
		24	Personal a Contrata	
		25	Gastos en Bienestar	No Aplica
		26	Gastos en Seguridad Laboral	
		20	**TOTAL**	**$ 7.518.000**

Desglose Modificado Presupuesto Municipal Item Gastos Operacionales, ítem 40

40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	
		42	Alimentación y Bebidas	$ 819.000
		43	Materiales de Uso o Consumo	$400.000
		44	Servicios Básicos	
		45	Gastos de Traslados	$200.000
		46	Publicidad y Difusión	$663.000
		47	Servicios Generales	
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	
		49	Otros Gastos Operacionales	
		40	**TOTAL**	**$ 2.082.000**

Dado los antecedentes, como supervisora técnica de la comuna apruebo la rectificación presupuestaria que propone el municipio de Chillán Viejo y solicito a usted realizar las gestiones pertinentes para proceder con dicha solicitud.

Sin otro particular, se despide de usted,

VALESKA JARA V.
PROFESIONAL PROGRAMA MJH
SERNAMEG BIOBIO

MBI/ISC/VJV/vjv
C.C.:
-Programa MJH
-Archivo

Municipalidad de Chillán Viejo | Departamento de Desarrollo Productivo

SERNAM VIII REGIÓN
OF. DE PARTES
10 OCT. 2018
INGRESO Nº 293163

ORD. Nº 570 /

ANT.: Rendición Agosto

MAT .: Solicita Modificación de Convenio

Chillán Viejo 06 SEP 2018

DE: FELIPE AYLWIN LAGOS
ALCALDE I. MUNICIPALIDAD DE CHILLAN VIEJO

A: MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL SERNAMEG BIO BIO (s)
PRESENTE

Junto con saludar, y en el marco del convenio establecido entre la I. Municipalidad de Chillán Viejo y Sernameg, a través de la ejecución del programa "Mujeres Jefas de Hogar" en la comuna, se solicita realizar modificación de convenio respecto a la redistribución de los recursos en dinero aportados por el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y nuestro Municipio al proyecto año 2018 de la comuna de Chillán Viejo. Esta Modificación se debe a que existe un excedente por pago de honorarios no realizado, debido a no poseer profesional del área Independiente durante los meses de Enero, Febrero y Marzo.

La Modificación de Convenio respecto a la redistribución de los recursos se realizaría de la siguiente forma:

PRESUPUESTO MUNICIPAL

Los excedentes correspondientes al no pago de honorarios cuenta Municipal por los meses de Enero, Febrero y Marzo, en que la línea Independiente del Programa Jefas de Hogar en la comuna de Chillán Viejo se encontró sin profesional a cargo, equivale a $1.063.000, los cuáles serán redistribuidos en los Sub Ítem 42 $300.000, correspondiente a Alimentación y bebidas, Sub Ítem 43 $300.000 Materiales de Uso y Consumo y Publicidad y Difusión $463.000 con la finalidad de adquirir Pendones, pasacalles y material de difusión para ferias y otros.

A continuación se detalla movimiento:

1.063.000 / 42 = 300.000 / 43 = 300.000 / 46 = 463.000

Item	Sub Ítem	Presupuesto Municipal Actual 2018	Monto Redistribuido	Presupuesto Municipal Modificado
20	21 Personal a Honorarios	$8.581.000	(-) $1.063.000	$7.518.000
40	42 Alimentación y Bebidas	$519.000	(+) $300.000	$819.000
40	43 Materiales de Uso y Consumo	$100.000	(+) $300.000	$400.000
40	45 Gastos de Traslado	$200.000	(=)0	$200.000
40	46 Publicidad y Difusión	$200.000	(+) $463.000	$663.000
	Totales	$9.600.000	$0	$9.600.000

Total (2.082.000.-)

PRESUPUESTO SERNAMEG

Los excedentes correspondientes al no pago de honorarios cuenta SernamEG por los meses de Enero, Febrero y Marzo, equivalen a $1.425.000, los cuáles serán redistribuidos en los Sub Ítem 48 correspondiente a Servicios Técnicos y Profesionales $800.000, a fin de financiar un curso de Capacitación a Usuarias y Sub Ítem 42, Alimentación y Bebidas por $625.000.

Item	Sub Ítem	Presupuesto Municipal Actual 2018	Monto Redistribuido	Presupuesto Municipal Modificado
20	21 Personal a Honorarios	$11.435.000	(-) $1.425.000	$10.010.000
40	42 Alimentación y Bebidas	$0	(+) $625.000	$625.000
40	48 Servicios Técnicos y Profesionales	$0	(+) $800.000	$800.000
50	52 Máquinas y Equipos	$2.700.000	(=)0	$2.700.000
	Totales	$14.135.000	$0	$14.135.000

De acuerdo a lo anteriormente expuesto hago extensa la solicitud y en espera de su respuesta para dar curso a la modificación de convenio en cuanto a los compromisos financieros.

1 425 000 < 48= 800.000 / 42= 625.000

Saluda atentamente a Ud.

ALCALDE CHILLAN VIEJO

FELIPE AYLWIN LAGOS
ALCALDE

PMV/PVC/jlp.
DISTRIBUCION: Alcaldía, D.A.F., Desarrollo Productivo